### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 28. Februar 2002 (28.02.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/17461 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

H<sub>0</sub>2K

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/03093

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. August 2001 (15.08.2001)

(25) Einreichungssprache:

100 43 329.4

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

DE

(30) Angaben zur Priorität:

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KUEMMLEE, Horst [DE/DE]; Am Krähenberg 16, 13505 Berlin (DE). HEN-NING, Holger [DE/DE]; Landgrafenstrasse 9, 10787 Berlin (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München

(81) Bestimmungsstaaten (national): NO, US.

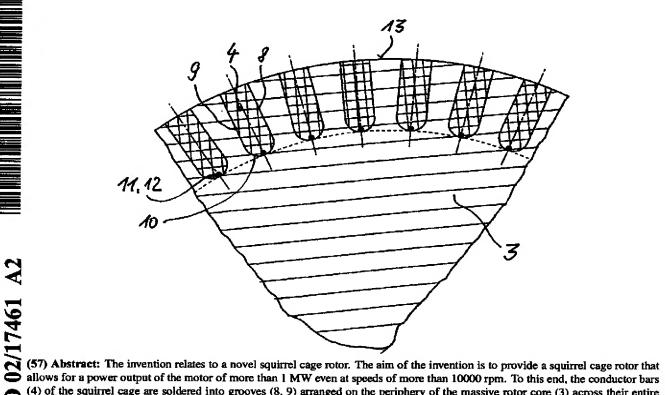
(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: SQUIRREL CAGE ROTOR FOR AN ASYNCHRONOUS INDUCTION MOTOR

23. August 2000 (23.08.2000)

(54) Bezeichnung: KÄFIGLÄUFER FÜR EINEN ASYNCHRONEN INDUKTIONSMOTOR



(4) of the squirrel cage are soldered into grooves (8, 9) arranged on the periphery of the massive rotor core (3) across their entire length and the conductor bars are arranged to be flush with to the surface (13) of the rotor core (3).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

## WO 02/17461 A2

## I STAN CHITER IN ENDAY ENDIN TOOL IN THE HELF FLOOR ONLY INTO ENDINE HER HELF HELF

### Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

WO 02/17461

PCT/DE01/03093

1

Beschreibung

Käfigläufer für einen asynchronen Induktionsmotor

Die Erfindung liegt auf dem Gebiet der dynamoelektrischen Maschinen und ist bei der konstruktiven Ausgestaltung des Läufers eines asynchronen Induktionsmotors anzuwenden, bei dem die als Leiterstäbe ausgebildeten Wicklungen mittels Kurzschlussringen kurzgeschlossen sind.

10

15

20

Bei einer bekannten Asynchronmaschine dieser Art besteht der Läuferkern aus massivem Stahl, wobei in die dem Luftspalt zugewandte Oberfläche des Läufers Nuten eingearbeitet sind, die jeweils radial nach außen konvergierende Nutwände aufweisen.

Die dem Läufer zugeordnete Wicklung ist als Käfigwicklung ausgebildet und besteht aus Leitermetallstäben, die in den Läufernuten formschlüssig angeordnet sind. Die außerhalb des Blechpaketes des Ständers liegenden Abschnitte der Leitermetallstäbe bilden gemeinsam einen zusammengesetzten ringförmigen Wicklungsteil, wobei diese Abschnitte zweckmäßig miteinander verschweißt sind. Da die Leiterstäbe als U-Profilstäbe ausgebildet sind, wobei jeder U-Schenkel eine Läufernut zur Hälfte ausfüllt, ragt die Käfigwicklung teilweise in den magnetischen Luftspalt hinein (DE 2 537 706 B1).

25

30

Bei einer anderen bekannten Asynchronmaschine ist der Läuferkern aus Blechen aufgebaut, die zur Aufnahme von Leiterstäben mit Ausnehmungen versehen sind. Den Leiterstäben sind an den Enden Kurzschlussringe zugeordnet, die mit den Enden der Leiterstäbe verlötet sind (DE 2 362 195 A1).

Für eine Asynchronmaschine großer Leistung und hoher Betriebsdrehzahl ist weiterhin eine Läuferkonstruktion bekannt, bei der dem aus Blechen aufgebauten Läuferkern ein vorgefertigter Kurzschlusskäfig zugeordnet ist, wobei der Kurzschlusskäfig aus zwei Halbkäfigen mit angeformten Kurzschlussringen besteht, die etwa im Bereich der halben Länge des Kurzschlussläufers miteinander verschweißt oder verlötet sind. Auf die Kurzschlussringe sind dabei zweckmäßig noch hochfeste, nichtmagnetische Kappenringe aufgezogen (DE 197 29 432 C1).

Ausgehend von einem Käfigläufer für einen asynchronen Induktionsmotor mit den Merkmalen des Oberbegriffes des Patentanspruches 1 (DE 2 527 706 B1) liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, den Käfigläufer so auszugestalten, dass er bei einer Leistungsabgabe des Motors von mehr als 1 MW auch bei Drehzahlen von mehr als 10.000 U/min und damit bei Umfangsgeschwindigkeiten von mehr als 200 m/sec betrieben werden kann und hierzu einfach herstellbar ist.

Zur Lösung dieser Aufgabe ist gemäß der Erfindung vorgesehen, 20 dass die Nuten parallele oder annähernd parallele Nutenwände aufweisen

und dass die Leiterstäbe über ihre ganze Länge in die Nuten eingelötet sind,

wobei die Leiterstäbe plan zur Oberfläche des Läuferkernes 25 angeordnet sind.

Ein derart ausgestalteter Käfigläufer zeichnet sich durch eine radial kleine Bauhöhe des Käfigs aus. Demzufolge kann bei gleichem Außendurchmesser des Läufers im Vergleich zu

Läufern mit größerer Bauhöhe des Kurzschlusskäfigs - die Läuferwelle einen größeren Durchmesser aufweisen, was zu einer steiferen Läuferkonstruktion und damit zu geringerer Schwingungsneigung bei hohen Drehzahlen führt. Dadurch, dass die

3

Leiterstäbe plan zur Oberfläche des Läufers angeordnet sind beispielsweise durch einen spanabhebenden Bearbeitungsvorgang
- weist der Käfigläufer eine glatte Oberfläche und damit sehr
kleine Reibungsverluste auf. - Der zur Fixierung der Leiterstäbe in den Nuten des Läuferkernes erforderliche Lötprozess
ist fertigungstechnisch leicht zu beherrschen. Zum Einbringen
des Lotes in die Fügebereiche empfiehlt es sich dabei, die
Leiterstäbe in dem dem Nutgrund zugewandten Bereich mit einer
längsverlaufenden Rinne zu versehen, in die vor dem Einlegen
der Leiterstäbe in die Nuten das Lotmaterial eingebracht
wird. Die Rinne kann zur Aufnahme eines runden Lotdrahtes
kreisförmig gestaltet sein. - Alternativ kann zunächst staboder drahtförmiges Lötmaterial in die jeweilige Nut gelegt
und anschließend der Leiterstab mit der Rinne über das Lötmaterial gestülpt werden.

5

10

15

Die Zuordnung der Kurzschlussringe zu den in die Nuten des Läuferkernes eingelöteten Leiterstäben kann in Weiterbildung der Erfindung in der Weise erfolgen, dass der Läuferkern und die Leiterstäbe an den Enden des Läuferkernes, dass heißt im 20 nichtaktiven Bereich des Kurzschlusskäfigs, konisch verjüngt sind und dass auf den verjüngten Bereich ein innen ebenfalls konisch verjüngter Kurzschlussring aufgelötet ist. Bei einer solchen Ausgestaltung trägt der Kurzschlussring nur geringfügig über den Durchmesser des Läuferkernes auf, wobei der 25 Kurzschlussring - abhängig von der Neigung der konischen Zuspitzung - über eine große Fläche mit den Leiterstäben verbunden ist. Zusätzlich wird durch diese Maßnahme die Stromverteilung im Kurzschlussringquerschnitt vergleichmäßigt; weiterhin lassen sich Wärmedehnungsunterschiede zwischen Läu-30 ferkern und dem Kurzschlussring beim Lötprozess durch axiales Verschieben des Kurzschlussringes kompensieren.

4

Anstelle der Verwendung eines diskreten Kurzschlussringes kann man zur Bewerkstelligung des elektrisch erforderlichen Kurzschlusses im Bereich der Enden der Leiterstäbe – wobei diese kürzer als der Läuferkern sind – zwei Ringnuten vorsehen, in deren Bereich je zwei benachbarte Leiterstäbe über ein eingelegtes Zwischenstück miteinander verlötet sind.

Zwei Ausführungsbeispiele des neuen Käfigläufers sind in den Figuren 1 bis 5 dargestellt. Dabei zeigt

10

5

Figur 1 einen Käfigläufer mit an den Enden des Läuferkernes konisch verjüngten Enden der Leiterstäbe, Figur 2 die Zuordnung von Leiterstäben und Kurzschlussring gemäß Figur 1 im Detail,

15

Figur 3 eine Querschnittsdarstellung von Nuten und Leiterstäben gemäß Figur 1,

Figur 4 einen Käfigläufer mit in die Mantelfläche des Läuferkernes eingesenkten Kurzschlussringen und Figur 5 die Ausgestaltung des Kurzschlussringes gemäß Figur 4 im Querschnitt.

20

25

30

Figur 1 zeigt den wesentlichen Bereich des Käfigläufers einer Asynchronmaschine, wobei im unteren Teil der Darstellung eine Ansicht und im oberen Teil der Darstellung ein Längsschnitt dargestellt sind. Der Käfigläufer besteht aus massivem Stahl und weist eine Welle 2 mit der Achse A auf, die in einen Läuferkern 3 übergeht. Der Läuferkern ist in seinem Außendurchmesser größer als der Durchmesser der Welle 12 gewählt. In den Läuferkern sind in Achsrichtung verlaufende Nuten eingebracht, zwischen denen Stege 5 vorhanden sind, wobei in die Nuten Leiterstäbe 4 eingesetzt sind. Diese sind durch einen Bearbeitungsvorgang plan mit der Oberfläche des Läuferkernes gestaltet.

5

Die Stege 5 und die in die Nuten des Läuferkernes eingesetzten Leiterstäbe 4 sind in den beiden Endbereichen konisch verjüngt, wodurch sich die konisch zur Läuferachse zulaufenden Bereiche 7 ergeben. Auf die beiden Bereiche 7 ist jeweils ein Kurzschlussring 6 aufgesetzt. Gemäß Figur 2 ist der Außendurchmesser  $D_R$  der Kurzschlussringe etwas größer als der Außendurchmesser  $D_R$  des Läuferkernes gewählt. Die Neigung der konischen Verjüngung ist mit dem Winkel  $\alpha$  bezeichnet, der bei etwa 20° liegt.

10

15

20

25

Gemäß Figur 3 sind die in den Läuferkern 3 eingebrachten Nuten derart gestaltet, dass sie parallel verlaufende Nutwände 8 und 9 aufweisen und im Nutgrund 10 konkav gestaltet sind. Die in den Nuten eingesetzten Leiterstäbe sind an den Nutquerschnitt angepasst und weisen in ihren konvexgestalteten, an die konkave Gestaltung der Nut angepassten Bereich jeweils eine in Längsrichtung des Leiterstabes verlaufende Rinne 11 auf, in die Lötmaterial 12 eingesetzt ist. Durch Erwärmung des Läuferkernes wird dieses Lötmaterial zum Schmelzen gebracht, so dass im fertigen Zustand die Leiterstäbe 4 ganzflächig in die Nuten eingelötet sind.

Die auf die verjüngten Enden der Leiterstäbe und des Läuferkernes aufgesetzten Kurzschlussringe 6 sind mit den Enden der Leiterstäbe und dem abgeschrägten Stege des Läuferkernes ebenfalls durch eine stoffschlüssige Verbindung, insbesondere durch Löten, verbunden.

Bei dem Ausführungsbeispiel gemäß den Figuren 4 und 5 eines Käfigläufers 20 ist der Läuferkern 21 ebenfalls mit in Längsrichtung verlaufenden Nuten versehen, zwischen denen Stege 23 vorhanden sind. Diese Nuten sind in die Oberfläche des Läuferkernes eingegraben. In diese Nuten sind Leiterstäbe 23

б

eingelegt. An den beiden Enden der Nuten ist jeweils zusätzlich eine ringförmige Nut 24 vorgesehen, wodurch die Stege 22
beidendig verkürzt sind. In die Bereiche zwischen den Stegen
22 und den Ringnuten 24 sind Zwischenstücke 25 aus dem gleichen Material wie die Leiterstäbe, insbesondere Kupfer, eingesetzt. Diese Zwischenstücke bilden zusammen mit den Enden
der Leiterstäbe die beiden Kurzschlussringe. Zwischenstücke
und Enden der Leiterstäbe sind ebenfalls durch ein Lötvorgang
stoffschlüssig miteinander verbunden. Hierzu sind die Zwischenstücke gemäß Figur 2 mit seitlichen Rinnen 26 versehen,
in die ebenfalls Lötmaterial eingebracht ist. - Die Leiterstäbe 23 sind in gleicher Weise wie die Leiterstäbe 4 gemäß
Figur 2 ausgebildet.

5

7

### Patentansprüche

- 1. Käfigläufer für einen asynchronen Induktionsmotor größerer Leistung, bestehend aus
- 5 einem integral mit einer Läuferwelle ausgebildeten Läuferkern (3) aus massivem Stahl, der mit in Achsrichtung verlaufenden Nuten versehen ist, und
  - in den Nuten angeordneten, an den Nutquerschnitt angepassten Leiterstäben (4), die an ihren Enden jeweils mittels
- stoffschlüssiger Verbindungen durch einen Kurzschlussring
  (6) kurzgeschlossen sind,

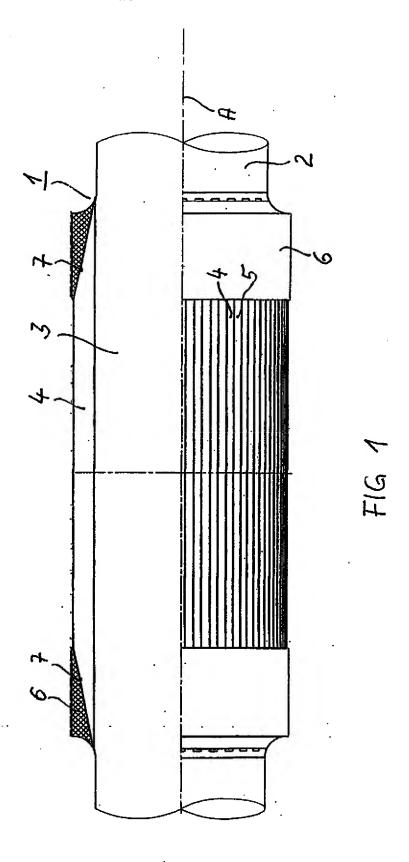
dadurch gekennzeichnet, dass die Nuten parallele oder annähernd parallele Nutwände (8, 9) aufweisen und

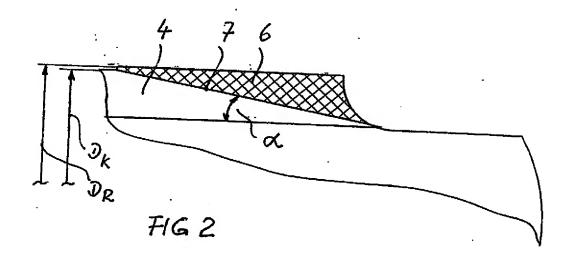
- dass die Leiterstäbe (4) über ihre ganze Länge in die Nuten eingelötet sind,
  wobei die Leiterstäbe (4) plan zur Oberfläche (13) des Läuferkernes (3) angeordnet sind.
- 20 2. Käfigläufer nach Anspruch 1 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der Läuferkern (3) und die Leiterstäbe (4) an den Enden des Läuferkernes konisch verjüngt (7) sind und dass auf den verjüngten Bereich ein innen ebenfalls konisch verjüngter 25 Kurzschlussring (6) aufgelötet ist.
- Käfigläufer nach Anspruch 1
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
  dass der Läuferkern (21) im Endbereich der Leiterstäbe (23)
   mit jeweils einer Ringnut (24) versehen ist
  und dass die Enden der Leiterstäbe über in die Ringnut einge-

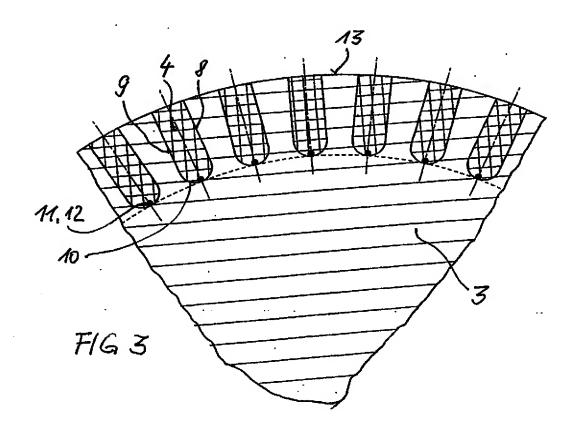
setzte Zwischenstücke (25) miteinander verlötet sind.

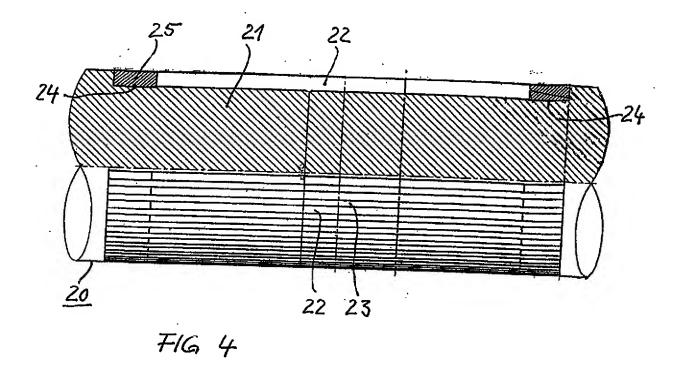
β

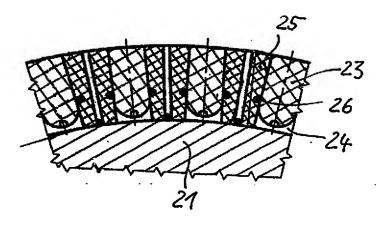
- 4. Käfigläufer nach einem der Ansprüche 1 bis 3 dadurch gekennzeichnet, dass die Leiterstäbe (4) in dem dem Nutgrund (10) zugewandten Bereich mit einer längs verlaufenden Rinne (11) versehen sind.
- 5. Käfigläufer nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Nutgrund (10) jeder Nut konkav geformt ist.











F1G 5

			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	4			
		•		
		•		
	<u>.</u>			

### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 28. Februar 2002 (28.02.2002)

PCT

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer

(51) Internationale Patentklassifikation7:

WO 02/017461 A3

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/03093

H02K 17/16

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. August 2001 (15.08.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 43 329.4

23. August 2000 (23.08.2000) DE

(71) Anmeider (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KUEMMLEE, Horst [DE/DE]; Am Krähenberg 16, 13505 Berlin (DE). HEN-NING, Holger [DE/DE]; Landgrafenstrasse 9, 10787 Berlin (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München
- (81) Bestimmungsstaaten (national): NO, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

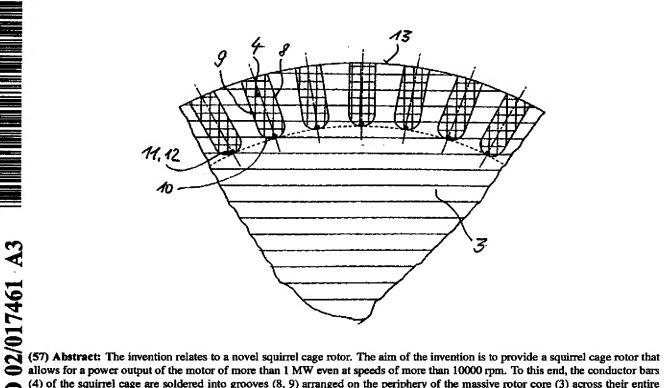
#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: SQUIRREL CAGE ROTOR FOR ASYNCHRONOUS MOTORS

(54) Bezeichnung: KAEFIGLAEUFER FUER ASYNCHRONMOTOREN



(4) of the squirrel cage are soldered into grooves (8, 9) arranged on the periphery of the massive rotor core (3) across their entire length and terminate flush with the surface (13) of the rotor core (3).

## WO 02/017461 A3

! **#1**114 **| 11711|** | 1 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 11111 | 11111 | 1111 | 11111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 |

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
Recherchenberichts: 8. August 2002

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interioral Application No PC1/DE 01/03093

			1/DE 01/03093	
A. CLASS	IFICATION OF SUBJECT MATTER H02K17/16			
According to	to International Patent Classification (IPC) onto both national class	sification and IPC		
	SEARCHED			
Minimum de IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classifi HO2K	cation symbols)		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent th	at such documents are included in	n the fields searched	
	sala base consulted during the international search (name of data ternal, PAJ	base and, where practical, searc	h terms used)	
	,			
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.	
χ	US 2 421 860 A (WINTHER MARTIN 10 June 1947 (1947-06-10)	P)	1,3	
Y	column 2, line 53 —column 3, li claim 1; figures 1—6	ne 72;	1-3,5	
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 005, no. 015 (E-043), 29 January 1981 (1981-01-29) -& JP 55 141945 A (TOSHIBA CORP 6 November 1980 (1980-11-06) abstract; figures 2,4	),	1,2	
Y	GB 1 427 818 A (FEDERAL MOGUL W 10 March 1976 (1976-03-10) page 1, line 60 - line 79; clai figures 1,1A	•	1,3,5	
	<del></del>	-/		
		,		
X Furt	her documents are tisted in the continuation of box C.	Patent family membe	rs are listed in annex.	
*A* docume	tegories of cited documents : ont defining the general state of the aut which is not leted to be of particular relevance	or priority date and not in	ifter the International filling date conflict with the application but inciple or theory underlying the	
filing d "L" docume	iocument but published on or after the international late will which may throw doubts on priority claim(s) or is afted to establish the publication date of another	involve an inventive step	re) or cannot be considered to when the document is taken alone	
citation "O" docume other in	n or other special reason (as specified) ant referring to an oral disclosurs, use, exhibition or means	document is combined wi	varice; the claimed evention involve an inventive step when the thone or more other such docu- being obvious to a person skilled	
r godume	ent published prior to the international filling date but an the priority date claimed	"&" document member of the s	ame patent family	
	actual completion of the International search	Date of mailing of the inte	mational search report	
6	February 2002	13/02/2002	·	
Name and n	neiling address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  NL — 2280 HV R\$swijk  Tel. 2017 10 840 0000 TV 93 051 and all	Authorized officer	_	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 661 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	von Rauch, E		

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interioral Application No PCT/DE 01/03093

		PC1/DE	01/03093			
C.(Continua	DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  No. 15 of decument with indication where controlled of the relevant passages.  Relevant to claim No.					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.			
Х	US 3 705 971 A (JACOVIDES LINOS J ET AL) 12 December 1972 (1972-12-12) column 2, line 52 -column 3, line 69; figures 1,2		1,3,5			
A	GB 1 129 064 A (OERLIKON MASCHF) 2 October 1968 (1968-10-02) page 1, line 51 - line 78; figure 2		2			
	•					
	•					
	·					

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

formation on patent family members

PCT/DE 01/03093

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 2421860	A	10-06-1947	NONE		<u> </u>
JP 55141945	Α	06-11-1980	NONE		
GB 1427818	А	10-03-1976	DE JP	2460265 A1 50095706 A	03-07-1975 30-07-1975
US 3705971	A	12-12-1972	CA	949135 A1	11-06-1974
GB 1129064	Α	02-10-1968	CH DE DE FR	454266 A 1613208 A1 6606489 U 1514828 A	15-04-1968 21-05-1970 12-11-1970 23-02-1968

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/DE 01/03093

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES K 7 H02K17/16 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) HO2K Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evil. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie\* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. US 2 421 860 A (WINTHER MARTIN P) X 1,3 10. Juni 1947 (1947-06-10) Spalte 2, Zeile 53 -Spalte 3, Zeile 72; 1 - 3.5Anspruch 1; Abbildungen 1-6 PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1,2 vol. 005, no. 015 (E-043) 29. Januar 1981 (1981-01-29) -& JP 55 141945 A (TOSHIBA CORP), 6. November 1980 (1980-11-06) Zusammenfassung: Abbildungen 2.4 Y GB 1 427 818 A (FEDERAL MOGUL WESTWIND) 1,3,5 10. März 1976 (1976-03-10) Seite 1, Zeile 60 - Zeile 79; Anspruch 1; Abbildungen 1,1A Weltere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X . Siehe Anhang Patentfamille entnehmen Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätedatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzipe oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist \*A\* Veröffentlichting, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist \*E\* ålteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Täligkeit beruhend betrachtet werden "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhalt erscheinen zu tassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werder anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausnaführt) Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend beirachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist (IndChapeus "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenberung, eine Benutzung, eine Aussteltung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffenlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 6. Februar 2002 13/02/2002 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevolimächtigter Bedlensteter Europäisches Palentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 Ni. – 2250 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 von Rauch, E

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/DE 01/03093

		01/03093		
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kalegorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
X	US 3 705 971 A (JACOVIDES LINOS J ET AL) 12. Dezember 1972 (1972-12-12) Spalte 2, Zeile 52 -Spalte 3, Zeile 69; Abbildungen 1,2	1,3,5		
<b>A</b>	GB 1 129 064 A (OERLIKON MASCHF) 2. Oktober 1968 (1968-10-02) Seite 1, Zeile 51 - Zeile 78; Abbildung 2	2		

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichszum, die zur selben Patentlamitie gehören

Internal Jonales Aktenzeichen
PCT/DE 01/03093

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitgiled(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US	2421860	A	10-06-1947	KEINE		
JP	55141945	Α	06-11-1980	KEINE		
<b>6</b> B	1427818	A	10-03-1976	DE JP	2460265 A1 50095706 A	03-07-1975 30-07-1975
US	3705971	Α	12-12-1972	CA	949135 A1	11-06-1974
GB	1129064	A	02-10-1968	CH DE DE FR	454266 A 1613208 A1 6606489 U 1514828 A	15-04-1968 21-05-1970 12-11-1970 23-02-1968